

Have you been laid off, furloughed, or had your hours reduced?

**-¿Lo han despedido, suspendido, o reducido sus horas?**

Are you self-employed with less work because of the coronavirus?

**-¿Trabaja por cuenta propia con menos trabajo debido al coronavirus?**

Are you an independent contractor with less work due to the coronavirus? (like an Uber driver, Lyft driver, or delivery driver)

**-¿Es usted un contratista independiente con menos trabajo debido al coronavirus? (como un conductor de Uber, de Lyft o un conductor de entrega de mercadería)**

Are you unable to work because you have to stay home to care for a child due to school closures?

**-¿No puede trabajar porque tiene que quedarse en casa para cuidar a un niño(s) debido al cierre de la escuela?**

Are you otherwise unable to work because of the coronavirus?

**-¿No puede trabajar debido al coronavirus?**

If you answered yes to any of these questions, you may be eligible for unemployment benefits under the new Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act.

**Si respondió sí a cualquiera de estas preguntas, usted puede ser elegible para los beneficios de desempleo bajo la nueva Ley de Ayuda, Alivio y Seguridad Económica de Coronavirus.**

The law increased the number of people who can apply for unemployment benefits, increased the amount of unemployment benefits that people can get, and made it easier to apply for benefits than it was before.

**La ley aumentó el número de personas que pueden solicitar beneficios de desempleo, aumentó la cantidad de beneficios de desempleo que las personas pueden obtener e hizo más fácil el proceso para solicitar los beneficios de lo que era anteriormente.**

3 ways to apply for unemployment benefits:

### **3 formas de solicitar beneficios de desempleo:**

1. Go to [Neworks.nebraska.gov](https://neworks.nebraska.gov). Register for an Individual account (Option 3).

**1. Vaya a [Neworks.nebraska.gov](https://neworks.nebraska.gov). Regístrese para obtener una cuenta individual (Opción 3).**

2. Apply by downloading the Neworks app on your smart phone.

**2. Solicite descargando la aplicación Neworks en su teléfono inteligente.**

3. Call 855-995-8863 for assistance in completing your application form (Nebraska Department of Labor). The American Job Center, located at 1111 O Street, Suite 205 (Southeast Community College), also offers unemployment and job search assistance (402-413-9336).

**3. Llame al 855-995-8863 para obtener ayuda completando su formulario de solicitud (Departamento de Trabajo de Nebraska). El American Job Center, ubicado en 1111 O Street, Suite 205 (Southeast Community College), también ofrece asistencia de desempleo y búsqueda de empleo (402-413-9336).**

**You'll need your employment history, ID, and other information to apply  
Necesitará su historial de empleo, identificación y otra información para aplicar.**

You can also apply for the latest Jobs by going to **NEworks.nebraska.gov**, which **is updated daily with new job openings**.

**También puede solicitar por los últimos trabajos yendo a [NEworks.nebraska.gov](https://www.nebraska.gov/nejobs), que se actualiza diariamente con nuevas ofertas de trabajo.**

NOTE: The City of Lincoln does not provide unemployment benefits and is providing this document for informational purposes only. The Nebraska Department of Labor is responsible for unemployment benefits.

**NOTA: La Ciudad de Lincoln no proporciona beneficios de desempleo y está proporcionando este documento solo con fines informativos. El Departamento de Trabajo de Nebraska es responsable de los beneficios por desempleo.**

### **Questions?**

For the quickest response, send detailed questions to [NDOL.NICHelp@nebraska.gov](mailto:NDOL.NICHelp@nebraska.gov)

### **¿Preguntas?**

**Para la respuesta más rápida, envíe preguntas detalladas a [NDOL.NICHelp@nebraska.gov](mailto:NDOL.NICHelp@nebraska.gov).**